



# IV Международная научно- практическая конференция «Русский язык и русская речь в XXI веке: проблемы и перспективы»

---

*Сборник тезисов*



**Ижевск  
2018**

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФГБОУ ВО «УДМУРТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
ИНСТИТУТ ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ  
КАФЕДРА РУССКОГО ЯЗЫКА, ТЕОРЕТИЧЕСКОЙ  
И ПРИКЛАДНОЙ ЛИНГВИСТИКИ

**ТЕЗИСЫ IV МЕЖДУНАРОДНОЙ  
НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ  
«РУССКИЙ ЯЗЫК И РУССКАЯ РЕЧЬ В XXI ВЕКЕ:  
ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ»**

(Ижевск, 19–22 сентября 2018)



Ижевск  
2018

УДК 811.161.1 (063)  
ББК 81.411.2 я 431  
Р 894

*Рекомендовано к изданию редакционно-издательским советом УдГУ*

Р 894 Русский язык и русская речь в XXI веке: проблемы и перспективы : сборник тезисов IV Международной научно-практической конференции (Ижевск, 20–22 сентября 2018) / отв. ред. Л. Ф. Килина. – Ижевск: Издательский центр «Удмуртский университет», 2018. – 50 с.

**ISBN 978-5-4312-0647-4**

Сборник включает тезисы докладов участников IV Международной научно-практической конференции «Русский язык и русская речь в XXI веке: проблемы и перспективы».

Материалы сборника дают представление о современном состоянии исследований в сфере рассматриваемого круга лингвистических проблем и предназначены для научных работников, преподавателей, учителей, аспирантов, магистрантов и студентов.

**УДК 811.161.1 (063)**  
**ББК 81.411.2 я 431**  
**Р 894**

**ISBN 978-5-4312-0647-4**

© Авт. коллектив, 2018  
© ФГБОУ ВО «Удмуртский  
государственный университет», 2018

## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие.....	6
<i>Артемова Л. В.</i> Современная авторская публицистика: сопоставительный анализ (на материале испанской и российской прессы).....	7
<i>Бабкина А. П.</i> Историко-лингвистический анализ древнерусского текста: основные приемы и методы.....	7
<i>Бакалова З. Н.</i> Еще раз о союзе А.....	8
<i>Верняева Р. А.</i> Корпус русских летописей в Интернете.....	9
<i>Воронцова Т. А.</i> Коммуникативная игра.....	10
<i>Вотякова И. А., Емельянова С. О.</i> Словообразовательная адаптация испанских заимствований в русском языке.....	11
<i>Габдреева Н. В.</i> Процесс заимствования в русском языке: исторические аттитюды.....	12
<i>Габриелян Ю. В.</i> Функционирование пунктуационных знаков в коммуникативном пространстве интернет-форумов.....	13
<i>Галимуллина А. Р.</i> Средства выражения потенциальной модальности в конструкциях с зависимым инфинитивом (на примере поэтических текстов И. Бродского).....	14
<i>Го Линь.</i> Глагол <i>чувствовать</i> : многозначность или полифункциональность?..	15
<i>Голованова Г. С.</i> Специфика контраста в рассказе И.А. Бунина «Господин из Сан-Франциско».....	16
<i>Дулесов Е. П.</i> Указание на неуместность метафоры как инструмент опровержения позиции политического противника (на материале дореволюционных парламентских речей).....	17
<i>Ерофеева И. В.</i> Отражение христианской концепции любви в древнерусском языке.....	17
<i>Жданова Е. А.</i> Корпус русских говоров Удмуртии как источник материала для лингвогеографического и лексикографического описания диалектной лексики.....	18
<i>Заварзина Г. А.</i> Языковые инновационные процессы в лексико-семантической подсистеме «государственное управление» в русском языке XXI века.....	19
<i>Зайнуллина С. Р.</i> Тавтологические фразеологизмы русского языка в диахроническом аспекте.....	20
<i>Зуга О. В.</i> «Моя любимая бестолочь!»: прилично или не очень?.....	21
<i>Килина Л. Ф.</i> Лексическая и грамматическая семантика прилагательного <i>злой</i> в Суздальской летописи.....	22
<i>Киянова О. Н.</i> О некоторых аспектах использования русского языка как государственного языка Российской Федерации в административно-правовой сфере (проблема статуса «корпоративных» норм).....	23
<i>Ковалева Е.В.</i> Особенности использования русского языка в тексте Трудового кодекса Российской Федерации и иных нормативных правовых актов, содержащих нормы трудового права.....	24

<b>Колосова Е. И.</b> Диалог русского и польского языков в творчестве российского поэта Евгения Чигрина (лингвокультурологический анализ).....	25
<b>Копылова Т. Р.</b> Стратегия умолчания в персональном политическом дискурсе (на материале образа Удмуртии в хронике facebook А. Бречалова).....	26
<b>Копылова Т. Р., Хакимова А. М.</b> Способы формирования общественного мнения в персональном дискурсе Дмитрия Киселева.....	26
<b>Краснова Е. А.</b> О специфике системных отношений текстовых смыслов в литературном произведении.....	27
<b>Ли Сыци.</b> Словообразовательное гнездо с вершиной <i>китай</i> в русском языке.....	28
<b>Лисина Г. М.</b> Тематическая группа заимствованного общеуголовного аргю семантического поля «наркотики» (к постановке проблемы).....	28
<b>Лукашенко Н.</b> Protolinguistic aspects of the East Slavic students studying Spanish as a second language.....	30
<b>Лялина А. А.</b> Иноязычные вкрапления в названиях магазинов города Ижевска.....	30
<b>Массалова А. Э.</b> Обучение русскому языку как иностранному студентов многонациональных групп в военно-инженерном вузе.....	31
<b>Метлякова Е. В.</b> Контактные идентичные повторы в раннем творчестве Анны Ахматовой.....	32
<b>Милютин М. Г.</b> Контраст в прозе М. Цветаевой как тип выдвижения: противопоставление с помощью квазиантонимов.....	33
<b>Мухаметзянова Л. Р.</b> Экстралингвистические факторы, влияющие на процесс выбора имени периодического издания и способы оформления заголовочного комплекса.....	33
<b>Никифорова С. А.</b> Ожидаемые и неожиданные явления в освоении русского языка как родного в инославянской среде.....	34
<b>Патрушева Л. С.</b> Самопрезентация виртуальной языковой личности посредством хештегов в интернет-дискурсе.....	35
<b>Попов Д. В.</b> Оборот «дательный самостоятельный» в истории русского литературного языка.....	36
<b>Пушина Л. А.</b> Контекстуальные значения слова «туман» в современной песенной лирике.....	36
<b>Русанова О. С.</b> О лексической сочетаемости неполнозначных глаголов в текстах официально-делового стиля.....	37
<b>Рычкова Л. В.</b> Гендерные стереотипы сквозь призму русского и английского языков.....	38
<b>Салихова Э. А.</b> Билингвемы и диглоссемы как индикаторы смешанной речи... 39	39
<b>Святобаченко И. С.</b> Специфика речевых клише (в сравнении с речевыми штампами).....	40
<b>Сырова О. В.</b> Речевая культура и особенности её формирования у студентов-первокурсников.....	41
<b>Ткаченко Е. С.</b> Перлокутивный эффект риторического вопроса.....	42

<b>Тругларжова О. Г.</b> Синтаксис поздравительных открыток в компаративном аспекте (на материале русских и чешских текстов).....	42
<b>Фомина Т. Н.</b> Исторический комментарий фактов русского языка в практике преподавания дисциплины «Старославянский язык».....	43
<b>Чеботникова Т. А.</b> К вопросу о синтагматических сдвигах и семантических приращениях в современной речевой практике.....	44
<b>Чусуван К.</b> Образование имен существительных в русском языке путем сложения основ в сопоставлении с немецким и тайским языками.....	45
<b>Шейдаева С. Г.</b> Отражение словообразовательных связей «глагол > имя» в русских текстах XVII в. ....	46
<b>Шерматова С. Н.</b> Паралингвистика как новая языковедческая дисциплина в современном русском языке.....	46
<b>Шестакова О. В.</b> Звукоизобразительные горные термины в русском и немецком языках.....	47
<b>Шляхова С. С.</b> Вербальные реакции как маркер этнической толерантности...	48

особенностью которого является возможность соединения в одном словесном знаке интернационального и национального.

Развитие лексико-семантической подсистемы государственного управления в русском языковом сознании идет по пути увеличения словарного состава за счет сильных и слабых неологизмов (в том числе, за счет единиц, тематически не связанных ранее с анализируемой сферой) и расширения сферы ее функционирования (понимания государственного управления как значимого явления, влияющего на все сферы общественной жизни современной России).

*С. Р. Зайнуллина, канд. филол. наук, старший преподаватель  
Удмуртский государственный университет  
(г. Ижевск, Россия)*

### ТАВТОЛОГИЧЕСКИЕ ФРАЗЕОЛОГИЗМЫ РУССКОГО ЯЗЫКА В ДИАХРОНИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ

Фразеологический состав современного русского языка богат и неоднороден. Большая часть современных фразеологизмов возникла в результате образного переосмысления свободных сочетаний. Значение таких конструкций идиоматично (ср. *спустя рукава, витать в облаках*). Между тем, фразеологические словари русского языка содержат информацию о значительном количестве неидиоматических составных единиц. Среди таких сочетаний выделяются фразеологизмы тавтологического характера, компоненты которых так или иначе дублируют значения друг друга.

Часть таких устойчивых оборотов строится на повторении однокоренных слов (*пропади пропадом, огород городить, масло масляное*). Другая же группа сочетаний возникла в результате соединения в одной конструкции неродственных слов с близкими значениями. Особая семантическая слитность характерна для дефисных написаний: *любо-дорого, шито-крыто, конца-краю нет* и т.п. Подобные отношения между компонентами устанавливаются и в конструкциях с одиночными и повторяющимися сочинительными соединительными союзами *и, да* (в значении *и*), *ни...ни*: *метать громы и молнии, ходить вокруг да около, ни шатко ни валко* и др.

Кроме того, анализ лексикографических источников показал, что тавтологические устойчивые сочетания в современном русском языке немногочисленны, многие из них стилистически маркированы, а значит, ограничены с точки зрения употребления, тогда как в древнерусский период подобные устойчивые конструкции (например, *горести и болѣзни, миръ и любовь, радость и веселье*) были очень распространены.

*Научное издание*

**ТЕЗИСЫ IV МЕЖДУНАРОДНОЙ  
НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ  
«РУССКИЙ ЯЗЫК И РУССКАЯ РЕЧЬ В XXI ВЕКЕ:  
ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ»**

(Ижевск, 19–22 сентября 2018)

*Авторская редакция*

Компьютерная верстка С. Р. Зайнуллиной

Технический редактор О. В. Зуга

Издательский центр «Удмуртский университет» 426034, Ижевск,  
Университетская, д. 1, корп. 4, каб. 207  
Тел./факс: + 7 (3412) 500-295 E-mail: editorial@udsu.ru

ISBN 978-5-4312-0647-4



9 785431 206474